

## FRÅN STAD OCH LAND.

Regn i långa banor!

Om gamla märken ej slå fel, så äro vi nu säkra om en god skörd detta år.

Vi hoppas att våra läsare vilja antaga Mr. Hamples inbjudan att taga hans utställning i betraktande. Der finnas saker, som se så goda ut, att det vattnas i munnen bara att se derpå.

Allas vår vän, den gladlynte Roadmaster Pansar tittade in som hastigast häromdagen för att tala om att "the country is safe." Han är för närvarande ifrigt sysselsatt med byggandet af Souris branchen. Grodan är extra fin och vädret godt ehuru det regnar något starkt. Hemvägen från Brandon tillrygga lades på handear för inspektion af alla broar, hvilka befunnas i godt skick. Det regnade dock undervägen och Mr. Pansar fick sig en genomgående rotblöta, hvilken dock ej gjorde honom det minsta harm.

Våro landsmän synas arbeta sig upp att döma af de ansvarsfulla poster flera af dem hafva vid nu pågående jernvägsbyggnad. Mr. Paul Jackson är förman för skanläggningen; Mr. John Hallonqvist har ett stort "surfacegang;" Mr. Frank Petterson är i charge af construction yarden i Mentieth, hvar rest all material aflastas och utskäppas till respektive platser och Mr. Chas. Sheldon bygger som vanligt alla broar, ett arbete i hvilket han är fullt hemmastadd.

Last but not least är vår vän Gus Schröder, som nu har avanceret till "time keeper."

Mr. Richard Waugh, hvars annons finnes å annat ställe i tidningen, beross upplysa, att han nu öppnat en filial i Toronto. Mr. Waugh har haft sin affär i flere år och många egendommar hafva gått genom hans händer, hvarfore man kan med fullt fortroende anlita honom.

Herr C. H. Lundgren väl bekant för de flesta af våra Nya Stockholmsbor är för närvarande i Winnipeg.

Christian Orton och Charlotta Krogh vigdes den 25te dennes af Pastor Stenström i Scandinavia.

Mr. Chr. Bruhn har ännu något svensk och norsk litteratur till salu för billigt pris. Skynda på medan ännu några böcker finnas kvar.

Å midsommaföretonen företogs af ett 20tal skandinaver en rätt trefflig utflykt i det gröna nere vid den i bugter slingrande Red river (floden), omkransad här och hvar af lummiga skogsdungar. Här å en blombestrodd täppa slog det lilla sällskapet sig ned, önskugadt af det praktiska löfverket rund omkring. — Lekar såsom "sista partet ut" med flera arrangerades, och i hvilka nöjen äldre och yngre i allsköns glädje och gamman deltog. En och annan paus förekom, då forfriskningar intogos.

Väderleken under dagens lopp var, för en d. l. "picnic" i Guds fria natur, den mest lofvärda.

Stud. Skagen — en ung norman — som nu en kort tid vistats här i staden, i och för att "starta" eller organisera en församling bland skandinaverna, och hvilken församling skulle i ty fall ställa sig eller stå under den Engelska Episcopala kyrkans skydd och ledning med bibehållande af egna seremonier och bruk, understödes i denna sin "verksamhet" af närvarande Christ Church församlings ledare Rev. Pentheat. Huru vida en tredje församling således skall komma till stånd här är starkt tvifvel underkastadt.

Pastor Collin från Minn. ämnar betjäna härvarande Sv. ev. luth. församlingen under instundande Juli månad.

### A. G. HAMPLES KÖTTHANDEL Main Str. 351.

Delikata charkuterivaror af eget fabrikat.

Beställningar mottagas och utföras punktligt.

Kom och se vårt fönster.  
351 MAIN STREET 351.

### CANADA PACIFIC JERNVÄGENS.

Arbetskontor och  
Biljettförsäljning

Ocean och jernvägs biljetter till alla platser.

Billigaste priser.

ALEXANDER CALDER,  
Agent,  
677 Main Street, Winnipeg

## KYRKO UNDERRÄTTELSE.

Den Första skandinaviske Missionskyrkan håller gudstjänst: Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m. samt söndagsskola kl. 3; Torsdagen kl. 8 e. m.

I Sv. ev. luth. Zions församlingens förra lokal W. C. T. U. rooms King street hålles gudstjänst; Högmesse-kl. 11 f. m. Aftonsången kl. 7 e. m. af pastor Stenström.

## Svensk Bokhandel.

Största urval af alla slags svenska böcker till billigaste pris. Liberal rabatt till återförsäljare och bibliotek.

Katalog sändes gratis.  
SWEDISH PUBLISHING CO.,  
Box 1021. MINNEAPOLIS,  
Minn., U.S.A.

## DOMINION LINIENS KONGLIGA POSTÅNGARE.

VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finaste och billigaste vägen från Europa till

CANADA, MANITOBA OCH BRITISH COLUMBIA.

Dominionliniens ångare äro alla af utmärktaste slag, stora och bekväma, bygda i vattentäta afdelningar och förda af mycket erfarna befälhafvare.

Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och väl ventilerade, och passagerarne erhålla tillräckligt med helsosam och väl tillagad föda. Mellandäckpassagerarnes bekvämligheter äro märkningsvärdt goda och väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerna äro belägna i midten afartyget, hvarst den minsta rörelsen eger rum och äro elegant möblerade.

Uppmärksamma uppassare och uppsesskor äro anställda för passagerarnes bekvämlighet samt en skicklig och förekommande läkare för hvars anlitande ingen betalning affordras. Skandinavisk tolk finnes om bord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas hvarken om bord på ångarne eller på tågen. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets special-tolk ombord för att möta och taga värd om passagerarne. Han efterser, att de utan uppskof komma ombord på tåget, att deras saker blifva poletterade och medförda samma tåg, som passagerarne, samt medföljer dem sedan på resan, och detta utan någon som helst kostnad för passagerarne. Alla bref, adresserade till passagerare från deras vänner, överlemnas genast af tolken.

Emigranter, passerande genom Chicago, mötas också vid stationen af bolagets agent, som är en skandinav. Nybyggare för Manitoba och British Columbia besväras icke af tulltjänstemän, emedan hela färden bär öfver britiskt område och sakerna äro derfor tullfria. Resan med Canada Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevigt samt fria sofvagnar, så att resan göres mycket bekväm och angenäm. Tusenden hafva rest med Dominionlinien och kunna ej nog uttrycka sin tacksamhet och belåtenhet öfver den utmärka värd och behandling, som de rönt såväl under sjöresan som på jernvägen.

Må hvarje person, som ämnar utvandra, taga noga reda på Dominionliniens agent och se till att de få biljett med denna linie och icke å en annan.

General-Agenterna i Skandinavien äro:

Christiania . . . . .	J. Krantz, 11 Jernbanetorv.
Bergen . . . . .	Casper Dreyer
Stavanger . . . . .	Bröderne Haabeth
Christiansand . . . . .	Arthur Normann
Göteborg . . . . .	J. E. Sörenson, 36 Sillgatan
Kjöbenhavn . . . . .	Laur Lassen, 7 Nyhavn
Malmö . . . . .	A. N. Widegren, Hamnen
Stockholm . . . . .	John Kuhlman, 7 klockgjutaregränd.

## Flinn, Main & Montgomery,

Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

\*) Skottgränd No. 1.